



B2.42 Débattre

- ☐ Exprimer et défendre une opinion
- ☐ Formulation de questions et remarques critiques
- ☐ Réagir aux arguments des autres

La thèse	(La tesi)	Argumenter	(Argomentare)
La nuance	(La sfumatura)	Contester	(Contestare)
La contradiction	(La contraddizione)	Manifester pour	(Manifestare per)
L'argument (Un)	(L'argomento (Un))	Etre soutenu par	(Essere sostenuto da)
Le contre-argument	(Il controargomento)	Exiger des solutions	(Esigere soluzioni)
L'objection (Une)	(L'obiezione (Una))	Etre concerné par	(Essere interessato da)
Le raisonnement	(Il ragionamento)	Etre menacé de	(Essere minacciato di)
La question	(La domanda)	Etre sans danger pour l'environnement	(Essere innocuo per l'ambiente)
En revanche	(Invece)	Remuer l'opinion publique	(Muovere l'opinione pubblica)
Néanmoins	(Tuttavia)	Réparer les dommages	(Riparare i danni)
mon avis	(Secondo me)	Etre au courant de	(Essere al corrente di)

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Lors d'un échange tendu entre deux **candidats**, chacun défend sa vision de la **vie politique** et critique l'autre avec fermeté. L'un refuse qu'on lui attribue « le monopole du cœur » et rappelle des attaques anciennes. Ils insistent sur le fait qu'ils ne sont ni **Premier ministre** ni **Président de la République** pendant le débat. Malgré la colère, l'idée de rester calme est présentée comme essentielle. L'un promet aussi une **justice** réellement indépendante, *de peur que* la majorité n'influence les décisions.

*Durante uno scambio teso tra due **candidati**, ciascuno difende la propria visione della **vita politica** e critica l'altro con fermezza. Uno rifiuta che gli si attribuisca « il monopolio del cuore » e ricorda vecchi attacchi. Insistono sul fatto che durante il dibattito non sono né **Primo ministro** né **Presidente della Repubblica**. Nonostante la rabbia, l'idea di restare calmi viene presentata come essenziale. Uno promette anche una **giustizia** realmente indipendente, per paura che la maggioranza influenzi le decisioni.*

1. Que veulent souligner les interlocuteurs à propos de leur rôle pendant l'échange ?
 - a. Ils gouvernent ensemble en tant que majorité.
 - b. L'un est Président de la République et l'autre simple citoyen.
 - c. Ils sont deux candidats à égalité, sans fonction officielle ce soir-là.
 - d. Ils représentent la justice et doivent rester impartiaux.

2. Quelle image publique est reprochée à l'un des candidats ?
- a. On lui reproche de refuser toute référence au passé.
 - b. Certains le présentent comme « l'homme du passif ».
 - c. On l'accuse d'avoir perdu la majorité au Parlement.
 - d. On le décrit comme trop jeune et inexpérimenté.

1-c 2-b

2. Grammatica: Il ne explétif: paura, dubbio, comparazione

Il ne explétif indica uno stile sostenuto dopo verbi che esprimono timore, dubbio o negazione, dopo alcune congiunzioni oppure nelle comparazioni.



Construction (Costruzione)	Exemple (Esempio)
Craindre que + ne	Je crains que l'objection ne bloque le débat. (<i>Temo che l'obiezione ne blocchi il dibattito.</i>)
Avoir peur que + ne	J'ai bien peur que la thèse ne soit solide. (<i>Temo proprio che la tesi ne sia solida.</i>)
Nier que + ne	Elle nie que l'argument ne contredise le sien. (<i>Lei nega che l'argomento ne contraddica il suo.</i>)
Empêcher que + ne	Il empêche que la contradiction ne s'aggrave. (<i>Impedisce che la contraddizione ne si aggravi.</i>)
Avant que + ne	Répondez avant que le débat ne devienne confus. (<i>Rispondete prima che il dibattito ne diventi confuso.</i>)
À moins que + ne	Je continue à moins qu'il ne retire sa thèse. (<i>Continuo a meno che lui ne ritiri la sua tesi.</i>)
Plus que + ne	Cette nuance compte plus qu'on ne pense. (<i>Questa sfumatura conta più di quanto ne si pensi.</i>)
Mieux que + ne	Le débat avance mieux qu'on ne l'espérait. (<i>Il dibattito procede meglio di quanto ne si sperasse.</i>)

1. Je crains que cette objection _____ bloque la réunion, alors je propose de reformuler notre thèse. (*Temo che questa obiezione non blocchi la riunione, quindi propongo di riformulare la nostra tesi.*)
- a. de b. n' c. ne d. pas
2. Répondons à cette question avant que le débat _____ devienne trop confus. (*Rispondiamo a questa domanda prima che il dibattito non diventi troppo confuso.*)
- a. ne b. pas c. de d. n'

1. ne 2. ne

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. (Craindre que) Je crains que la réunion soit annulée à la dernière minute.

(Temo che la riunione non sia annullata all'ultimo minuto.)

2. (Avoir peur que) J'ai peur que le client comprenne mal notre proposition.

(Ho paura che il cliente non capisca male la nostra proposta.)

3. (Nier que) Elle nie que ses chiffres contredisent les résultats de l'audit.

(Lei nega che i suoi dati non contraddicano i risultati dell'audit.)

1. Je crains que la réunion ne soit annulée à la dernière minute. **2.** J'ai peur que le client ne comprenne mal notre proposition. **3.** Elle nie que ses chiffres ne contredisent les résultats de l'audit.

Correggi l'errore

1. Cette objection pèse plus qu'on pense.

Questa obiezione pesa più di quanto non si pensi.

2. Je crains que cette remarque ferme le débat.

Temo che questa osservazione non chiuda il dibattito.

- 1.** Cette objection pèse plus qu'on ne pense. **2.** Je crains que cette remarque ne ferme le débat.

3.Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.



- | | |
|----------------------|--|
| a. une thèse | 1. Idée principale défendue dans un débat, avant qu'on ne l'explique précisément. |
| b. une objection | 2. Remarque qui s'oppose à un argument, de peur qu'il ne soit insuffisant. |
| c. une contradiction | 3. Incohérence entre deux propos, niant que l'un ne puisse coexister avec l'autre. |

a-1 b-2 c-3

2. Rubrica - Bisogna limitare i monopattini elettrici in centro città? (QR:



Audio)

Compila gli spazi vuoti: raisonnement, Néanmoins, En revanche, objection, thèse, argument, exige, contestent

À Paris, la mairie relance la discussion sur une limitation stricte des trottinettes électriques dans certains quartiers. La (1) _____ des partisans est simple : sécurité des piétons, réduction du bruit et meilleure cohabitation. Le (2) _____ s'appuie sur des accidents récents et sur l'idée que l'espace public est déjà saturé. (3) _____, les opposants (4) _____ une mesure jugée punitive pour les usagers réguliers.

Selon une association d'usagers, l' (5) _____ principal est que la trottinette reste un moyen de transport pratique et relativement sans danger pour l'environnement. (6) _____, elle reconnaît des comportements à corriger et (7) _____ des solutions concrètes : zones de stationnement, contrôles, formation. La mairie dit être au courant des critiques, tout en craignant que l' (8) _____ ne bloque un compromis. Le débat, qui remue l'opinion publique, se poursuivra lors d'une réunion ouverte lundi.

A Parigi, il municipio rilancia la discussione su una limitazione rigorosa dei monopattini elettrici in alcuni quartieri. La tesi dei sostenitori è semplice: sicurezza dei pedoni, riduzione del rumore e migliore convivenza. Il ragionamento si basa su incidenti recenti e sull'idea che lo spazio pubblico sia già saturo. Al contrario, gli oppositori contestano una misura giudicata punitiva per gli utenti abituali.

Secondo un'associazione di utenti, l'argomento principale è che il monopattino resta un mezzo di trasporto pratico e relativamente poco dannoso per l'ambiente. Tuttavia, essa riconosce dei comportamenti da correggere ed esige soluzioni concrete: zone di parcheggio, controlli, formazione. Il municipio dice di essere al corrente delle critiche, pur temendo che l'obiezione blocchi un compromesso. Il dibattito, che scuote l'opinione pubblica, proseguirà durante una riunione aperta lunedì.

(1) thèse, (2) raisonnement, (3) En revanche, (4) contestent, (5) argument, (6) Néanmoins, (7) exige, (8) objection

1. Quelle position défendrerais-tu sur cette proposition et quels arguments et contre-arguments présenterais-tu pour convaincre les interlocuteurs ?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. La personne est plutôt favorable au partenariat, mais elle demande des garanties et des précisions avant de s'engager. | ☐ | ☐ |
| 2. Elle explique que le directeur a déjà suivi la réunion et connaît tous les détails. | ☐ | ☐ |
| 3. Selon elle, la principale attente des clients concerne surtout l'impact écologique de la livraison. | ☐ | ☐ |

Vero Falso



1-V 2-X 3-X

4. Scegli la soluzione corretta

- | | |
|--|--|
| 1. Lors de la réunion, nous _____ notre objection avant que le débat ne devienne confus. | (Durante la riunione, manifestiamo la nostra obiezione prima che il dibattito diventi confuso.) |
| <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> a. manifestons-nous b. manifestent </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> c. manifestons d. manifestions </div> | |
| 2. À mon avis, vous _____ des solutions concrètes, sinon l'argument risque de perdre en crédibilité. | (A mio parere, voi esigete soluzioni concrete, altrimenti l'argomento rischia di perdere credibilità.) |
| <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> a. exigeaient b. exige c. exigez d. exigez </div> | |
| 3. Le porte-parole craint que les citoyens ne _____ contre le projet si l'on minimise les dommages. | (Il portavoce teme che i cittadini manifestino contro il progetto se si minimizzano i danni.) |
| <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> a. manifestons b. manifestentons c. manifestent-ils </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> d. manifestent </div> | |

1. manifestons 2. exigez 3. manifestent

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Réunion RSE - emballages plastiques

- | | |
|---------------------------------|---|
| Claire, responsable RSE: | À mon avis, notre thèse doit être claire : nous devons passer à un emballage sans plastique, soutenu par des données sur l'impact environnemental.
(Secondo me, la nostra tesi deve essere chiara: dobbiamo passare a un imballaggio senza plastica, supportato da dati sull'impatto ambientale.) |
| Thomas, chef de produit: | Je comprends le raisonnement, mais j'ai une objection : on risque des retours clients si le produit se conserve moins bien, et cela peut remuer l'opinion publique rapidement.
(Capisco il ragionamento, ma ho un'obiezione: rischiamo dei resi da parte dei clienti se il prodotto si conserva peggio, e questo può agitare rapidamente l'opinione pubblica.) |

**Claire,
responsable
RSE:**

D'accord, il faut de la nuance : ce n'est pas « zéro plastique » à tout prix ; en revanche, on peut exiger des solutions des fournisseurs et tester deux alternatives en pilote.

(D'accordo, serve una certa sfumatura: non è «zero plastica» a tutti i costi; invece, possiamo pretendere soluzioni dai fornitori e testare due alternative in un progetto pilota.)

**Thomas, chef
de produit:**

Néanmoins, je conteste l'idée que ce soit sans danger pour l'environnement si on augmente le transport ou l'utilisation de cartons ; êtes-vous au courant des chiffres logistiques ?

(Tuttavia, contesto l'idea che sia senza rischi per l'ambiente se aumentiamo il trasporto o l'uso di cartone; siete al corrente dei dati logistici?)

**Claire,
responsable
RSE:**

Oui, et c'est précisément la question : on doit comparer les scénarios, répondre à la contradiction et, si un lot pilote cause des dommages, prévoir comment réparer les dommages et communiquer clairement.

(Sì, ed è proprio questa la questione: dobbiamo confrontare gli scenari, rispondere alla contraddizione e, se un lotto pilota provoca danni, prevedere come riparare i danni e comunicare chiaramente.)

1. Quelle est la thèse de Claire et quel est l'argument principal de Thomas contre ce changement ?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

À mon avis, la thèse la plus solide est que... / Je comprends cet argument, néanmoins on peut nuancer en disant... / Je crains qu'on ne confonde pas un fait et une opinion.



1. Dans une réunion au travail, un collègue propose une mesure écologique coûteuse mais « sans danger pour l'environnement » - quelle est votre thèse et quels arguments avancez-vous pour la défendre ?
 2. Lors d'un débat public, quelqu'un affirme que les médias « remuent l'opinion publique » et exagèrent les risques - quelle question critique posez-vous et comment réagissez-vous à ce raisonnement ?
-

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Objet : Réunion de mardi - partenariat ÉcoData

Bonjour,

Je te transfère le dossier sur **ÉcoData**. La direction souhaite signer rapidement, mais je suis **concernée** par l'impact environnemental annoncé (la « compensation » manque de détails) et par une **contradiction** dans leurs chiffres d'émissions entre 2023 et 2024. Plusieurs collègues disent être **au courant** d'articles qui remettent en cause leur méthode.

Peux-tu préparer un **argument** et, si besoin, un contre-argument pour la réunion ? À mon avis, on doit exiger des solutions concrètes (audit, clauses, réparation des dommages) avant de s'engager.

Merci,

Camille Morel



Scrivi una risposta appropriata: *À mon avis, avant de signer, il faudrait... / Je crains que cette contradiction ne fragilise notre décision si on ne la clarifie pas. / En revanche, si ÉcoData accepte un audit indépendant, on pourrait...*

Verbi importanti	Manifester (manifestare)	Exiger (esigere)
	Present	Present
je/j'	manifeste	exige
tu	manifestes	exiges
il/elle/on	manifeste	exige
nous	manifestons	exigeons
vous	manifestez	exigez
ils/elles	manifestent	exigent